

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 84 (1975)  
**Heft:** 4

**Vorwort:** À nos lecteurs  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

No 4      1er juin 1975      85e année

## Sommaire

## Notre couverture:

### Rédaction:

Ginette Bura

Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,  
3001 Berne, téléphone 031 22 14 74

Administration de la revue et régie des  
annonces: Willy Leuzinger

Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,  
3001 Berne, téléphone 031 22 14 74  
Chèques postaux 30-877

### Impression:

Vogt-Schild SA, Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel Fr. 15.-

(étranger Fr. 24.-)

le numéro Fr. 2.-

(Compte de chèques 30-877, Berne)

- 9 Les collectes en crise?
- 13 La Croix-Rouge suisse sera la bénéficiaire  
du Don suisse de la Fête nationale 1975
- 14 La Croix-Rouge à domicile
- 16 Casa Henry Dunant – Dix ans déjà  
*Hans Beutler*
- 18 Le Docteur Sturzenegger, médecin de la  
Croix-Rouge
- 19 Vietnam du Sud – L'opération de secours  
de la Croix-Rouge suisse
- 19 Ham Tan: la grande foire de la misère  
*Antoine Bosshard*
- 22 Montreux à l'heure africaine  
*Jean Pascalis*
- 24 Sécheresse en Somalie – Los Anod: un  
nom qui sonne comme le glas; une équipe  
à connaître  
*Madeline Chevallaz*
- 28 Voulez-vous vous rendre utile?
- 29 Croix-Rouge et philatélie
- 30 De semaine en semaine
- 33 Croce Rossa nel Ticino

*Les événements se bousculent à une telle vitesse qu'on ne parle plus guère de la sécheresse qui a sévi en Afrique, dans les pays du Sahel, comme aussi en Ethiopie, puis en Somalie où l'état d'urgence a été déclaré au début de cette année. Le 6 janvier 1975, un avion affrété par la Confédération et la Croix-Rouge suisse quittait l'aéroport de Genève/Cointrin, à destination de Mogadiscio. Une journaliste suisse a eu l'occasion de se rendre au mois de mars dans les camps où des réfugiés, notamment des Nomades, ont bénéficié de l'aide de la Suisse. Voir son reportage aux pages 24 à 27.*

*Photo M. Chevallaz*

## A nos lecteurs

1er juin 1975: une date dans l'histoire de cette revue. En effet, pour la première fois, elle est éditée selon une nouvelle technique, l'offset. Ce procédé de reproduction photographique moderne remplace de plus en plus fréquemment l'imprimerie proprement dite, composée avec des caractères de plomb.

Ce nouveau procédé et quelques changements mineurs nous permettront d'éviter une trop forte hausse des frais. Il donne aussi plus de souplesse à la composition et

à la mise en page, sans compter une meilleure netteté et une précision plus poussée.

Nous espérons que nos fidèles lecteurs – en augmentation malgré la crise subie actuellement par la presse – apprécieront cette nouveauté. Mais celle-ci ne changera en rien le caractère fondamental de la revue de *La Croix-Rouge suisse*, qui a toujours reflété et continuera à refléter les problèmes de notre Société nationale dans un monde en évolution permanente.

La Rédaction